

Sonstige	Preis (€)	Preis über MyMinfin (€)
Schätzungskarte	0	-
Handriss der Veränderungen, pro Handriss	110	-
Auszug aus den Eigentümerangaben	Preis (€)	Preis über MyMinfin (€)
Entwicklung einer zweidimensionalen bzw. vermögensrechtlichen Parzelle aufgrund des Handrisses der Veränderungen	150	-
Liste der Angaben zu einer Flurbereinigung	190	-
Abmarkungsprotokoll der Gemeindegrenzen	190	-

Gesehen, um Unserem Erlass vom 30. Juli 2018 über die Anlage und Fortschreibung der Katasterdokumentation und zur Festlegung der Modalitäten für die Ausstellung von Katasterauszügen beigefügt zu werden

## PHILIPPE

Von Königs wegen:

Der Minister der Finanzen  
J. VAN OVERTVELDT

### FEDERALE OVERHEIDSDIENST FINANCIEN

[C – 2020/20270]

**17 MAART 2019.** — Koninklijk besluit tot wijziging van het KB/WIB 92, op het stuk van de voordelen van alle aard in geval van toekenning van een renteloze lening of een lening tegen verminderde rentevoet. — Duitse vertaling

De hierna volgende tekst is de Duitse vertaling van het koninklijk besluit van 17 maart 2019 tot wijziging van het KB/WIB 92, op het stuk van de voordelen van alle aard in geval van toekenning van een renteloze lening of een lening tegen verminderde rentevoet (*Belgisch Staatsblad* van 1 april 2019).

Deze vertaling is opgemaakt door de Centrale dienst voor Duitse vertaling in Malmédy.

### SERVICE PUBLIC FEDERAL FINANCES

[C – 2020/20270]

**17 MARS 2019.** — Arrêté royal modifiant, en ce qui concerne les avantages de toute nature, l'AR/CIR 92 en cas d'un prêt consenti sans intérêt ou à un taux d'intérêt réduit. — Traduction allemande

Le texte qui suit constitue la traduction en langue allemande de l'arrêté royal du 17 mars 2019 modifiant, en ce qui concerne les avantages de toute nature, l'AR/CIR 92 en cas d'un prêt consenti sans intérêt ou à un taux d'intérêt réduit (*Moniteur belge* du 1<sup>er</sup> avril 2019).

Cette traduction a été établie par le Service central de traduction allemande à Malmédy.

### FÖDERALER ÖFFENTLICHER DIENST FINANZEN

[C – 2020/20270]

**17. MÄRZ 2019** — Königlicher Erlass zur Abänderung des KE/EstGB 92 hinsichtlich der Vorteile jeglicher Art im Falle der Gewährung eines zinslosen Darlehens oder eines Darlehens zu herabgesetztem Zinssatz — Deutsche Übersetzung

Der folgende Text ist die deutsche Übersetzung des Königlichen Erlasses vom 17. März 2019 zur Abänderung des KE/EstGB 92 hinsichtlich der Vorteile jeglicher Art im Falle der Gewährung eines zinslosen Darlehens oder eines Darlehens zu herabgesetztem Zinssatz.

Diese Übersetzung ist von der Zentralen Dienststelle für Deutsche Übersetzungen in Malmédy erstellt worden.

### FÖDERALER ÖFFENTLICHER DIENST FINANZEN

**17. MÄRZ 2019** — Königlicher Erlass zur Abänderung des KE/EstGB 92 hinsichtlich der Vorteile jeglicher Art im Falle der Gewährung eines zinslosen Darlehens oder eines Darlehens zu herabgesetztem Zinssatz

PHILIPPE, König der Belgier,

Allen Gegenwärtigen und Zukünftigen, Unser Gruß!

Aufgrund des Einkommensteuergesetzbuches 1992, des Artikels 36 § 1 Absatz 2;

Aufgrund des KE/EstGB 92;

Aufgrund der Stellungnahme des Finanzinspektors vom 26. Februar 2019;

Aufgrund des einzigen Artikels des Ministeriellen Erlasses vom 20. März 2000 zur Gewährung einer Befugnisübertragung an die Finanzinspektion, in dem gemäß Artikel 9 des Königlichen Erlasses vom 16. November 1994 über die Verwaltungs- und Haushaltskontrolle festgelegt wird, dass eine günstige Stellungnahme des Finanzinspektors, der beim Ministerium der Finanzen akkreditiert worden ist, unter anderem die Entwürfe von Königlichen Erlassen zur Festlegung der Vorteile jeglicher Art bei zinslosen Darlehen oder Darlehen zu herabgesetztem Zinssatz (Artikel 18 § 3 Punkt 1 KE/EstGB 92) vom vorherigen Einverständnis des für den Haushalt zuständigen Ministers befreit;

Aufgrund der am 12. Januar 1973 koordinierten Gesetze über den Staatsrat, des Artikels 3 § 1;

Aufgrund der Dringlichkeit;

In der Erwägung, dass:

- in vorliegendem Erlass der Betrag von bestimmten Vorteilen jeglicher Art, die 2018 gewährt wurden, festgelegt wird,

- der Betrag der Vorteile und des diesbezüglich entrichteten Berufssteuervorabzugs auf Karten und den betreffenden zusammenfassenden Aufstellungen zu vermerken ist, die bei den Steuerdiensten eingereicht werden müssen,

- vorerwähnte Vorteile den Steuerpflichtigen schnellstmöglich zur Kenntnis gebracht werden müssen,

- vorliegender Erlass schnellstmöglich veröffentlicht werden muss, um die Festlegung und die Einnahme der Steuer nicht zu verzögern,

- dieser Erlass daher in aller Dringlichkeit ergehen muss;

Auf Vorschlag des Vizepremierministers und Ministers der Finanzen

Haben Wir beschlossen und erlassen Wir:

**Artikel 1** - Artikel 18 § 3 des KE/EstGB 92, zuletzt abgeändert durch den Königlichen Erlass vom 26. Januar 2018, wird wie folgt abgeändert:

1. In der in Punkt 1 Buchstabe *b*) aufgenommenen Tabelle wird die Spalte des Jahres, in dem der Darlehensvertrag abgeschlossen worden ist, durch "2018" ergänzt und die Spalte des zu berücksichtigenden Bezugzinssatzes wird hinsichtlich der mit einer gemischten Lebensversicherung besicherten Darlehen durch "1,80" und hinsichtlich anderer Darlehen durch "1,70" ergänzt.

2. In der in Punkt 1 Buchstabe *c*) Nr. 2 aufgenommenen Tabelle wird die Spalte des Jahres, in dem der Darlehensvertrag abgeschlossen worden ist, durch "2018" ergänzt und die Spalte des monatlichen Belastungssatzes wird hinsichtlich der Darlehen im Hinblick auf die Finanzierung eines Autokaufs durch "0,05" und hinsichtlich anderer Darlehen durch "0,14" ergänzt.

3. In der in Punkt 1 Buchstabe *d*) aufgenommenen Tabelle werden die Spalten des Jahres, in dem der Darlehensnehmer über die aufgenommenen Beträge verfügt hat, und des zu berücksichtigenden Bezugzinssatzes durch "2018" beziehungsweise "8,94" ergänzt.

**Art. 2** - Die verschiedenen Spalten der in Anlage 1 Abschnitt 1 zu demselben Erlass aufgenommenen Tabelle, eingefügt durch den Königlichen Erlass vom 6. März 1996 und zuletzt abgeändert durch den Königlichen Erlass vom 26. Januar 2018, werden wie in der Anlage zu vorliegendem Erlass angegeben ergänzt.

**Art. 3** - Vorliegender Erlass ist auf die ab dem 1. Januar 2018 zuerkannten Vorteile jeglicher Art anwendbar.

**Art. 4** - Der für Finanzen zuständige Minister ist mit der Ausführung des vorliegenden Erlasses beauftragt.

Gegeben zu Brüssel, den 17. März 2019

PHILIPPE

Von Königs wegen:

Der Vizepremierminister und Minister der Finanzen

A. DE CROO

Anlage zum Königlichen Erlass vom 17. März 2019

ZEITRAUM	BELGISCHES STAATSBLATT	INDEX A	INDEX B	INDEX C	INDEX D	INDEX E	INDEX F	INDEX G	INDEX H	INDEX I	INDEX J
Januar 2018	17.01.2018 - Ausg. 1	- 0,612	- 0,549	- 0,459	- 0,330	- 0,167	0,014	0,197	0,369	0,518	0,638
Februar 2018	15.02.2018 - Ausg. 1	- 0,543	- 0,430	- 0,304	- 0,156	0,026	0,230	0,432	0,603	0,743	0,853
März 2018	15.03.2018 - Ausg. 1	- 0,562	- 0,441	- 0,298	- 0,119	0,093	0,319	0,529	0,704	0,840	0,946
April 2018	18.04.2018 - Ausg. 1	- 0,564	- 0,478	- 0,358	- 0,194	0,003	0,212	0,407	0,570	0,702	0,806
Mai 2018	17.05.2018 - Ausg. 1	- 0,547	- 0,473	- 0,357	- 0,187	0,018	0,232	0,426	0,584	0,709	0,807
Juni 2018	19.06.2018 - Ausg. 1	- 0,565	- 0,507	- 0,404	- 0,239	- 0,022	0,214	0,424	0,592	0,722	0,823
Juli 2018	19.07.2018 - Ausg. 1	- 0,565	- 0,546	- 0,474	- 0,328	- 0,119	0,112	0,325	0,494	0,631	0,742
August 2018	17.08.2018 - Ausg. 1	- 0,547	- 0,491	- 0,413	- 0,291	- 0,111	0,114	0,317	0,476	0,631	0,712
September 2018	14.09.2018 - Ausg. 1	- 0,540	- 0,487	- 0,410	- 0,285	- 0,100	0,125	0,325	0,486	0,614	0,725
Oktober 2018	17.10.2018 - Ausg. 1	- 0,540	- 0,442	- 0,324	- 0,168	0,034	0,260	0,455	0,613	0,739	0,846
November 2018	21.11.2018 - Ausg. 1	- 0,613	- 0,500	- 0,358	- 0,172	0,048	0,271	0,466	0,629	0,763	0,878
Dezember 2018	19.12.2018 - Ausg. 1	- 0,577	- 0,500	- 0,394	- 0,235	- 0,015	0,230	0,433	0,592	0,723	0,834

Gesehen, um Unserem Erlass vom 17. März 2019 beigefügt zu werden

PHILIPPE

Von Königs wegen:

Der Vizepremierminister und Minister der Finanzen

A. DE CROO